

報名方法

- 請填妥報名表格後，連同每隊報名費HK\$200的劃線支票(抬頭填寫「突破有限公司」或「Breakthrough Limited」)寄回沙田亞公角山路33號突破青年村「逆旅先鋒籌委會」收。
- 截止報名日期：2011年10月14日
- 報名查詢：2632-0658或enquiry.ic@breakthrough.org.hk
- 主辦機構會以隊長 / 陪行者為該隊的主要聯絡人。如隊長 / 陪行者在寄出報名表格後兩星期仍未收到主辦機構的確認通知，請致電2632-0658。
- 若4位隊員均是12-24歲之「突破框框」會員，可獲豁免該隊之HK\$200報名費。
「突破框框」會員登記網址：www.uzone21.com/bts
- 報名一經接納，如需更換隊員，將收取每人HK\$50行政手續費，更換隊員截止日期：2011年11月13日。
- 不論獲接納參與活動與否，已繳之款項將一概不獲退還。
- 先到先得，額滿即止。主辦機構保留接納參加者參加資格的最終決定權。

籌款

- 「籌款表格」將於報名獲接納後郵寄或交給每隊的隊長，並由隊長分發給個別隊員。
- 隊員收到籌款表格後，可開始尋找贊助人，並需由隊長集合全隊的捐款及籌款表格，於2011年11月13日「逆旅前奏工作坊」或以前交回大會。
- 未能在指定日期前收集基本籌款金額的隊伍，參加資格可能會被其它隊伍取代。
- 未能完成每隊基本籌款金額的隊伍，主辦機構將保留追究責任的一切權利。

獎勵

- 每位參加者將獲精美紀念品乙份。
- 於指定時間內完成旅程之參加者將每人獲主辦機構頒發嘉許狀乙張。
- 《逆旅先鋒》是一項非競賽的歷奇籌款活動，所籌得的款項均用作發展青少年工作。大會將以2011年12月31日為籌款截數日，並在每隊伍界別中選出「最傑出籌款隊伍」獎。籌款最高的隊伍均可額外每人獲得由活動贊助商送出之豐富禮品。大會將另行個別通知領取獎品。

報名表格

(如有需要，此報名表格可自行影印。)

請以正楷填寫，並在適當方格內加“✓”。

參加組別： 8公里組 15公里組 30 公里組

隊名：_____ (中英文均可)

隊伍界別 (請選擇其中一項)：

- 全職學生隊 (必須4位隊員皆是全職學生) 非牟利團體隊 (所屬之團體名稱: _____)
- 個人名義隊 商業機構隊 (所屬之機構名稱: _____)

隊員編號	隊員中文姓名 ^{註1}	性別(M/F)	出生日期 (年齡) ^{註2}	聯絡電話	電郵	「突破框框」會員編號 ^{註3}	會否出席「逆旅前奏工作坊」 ^{註4}	緊急聯絡人			監護人簽署 ^{註5}
								姓名	電話	關係	
A 隊長			()				<input type="checkbox"/> 會 / <input type="checkbox"/> 不會				
B			()				<input type="checkbox"/> 會 / <input type="checkbox"/> 不會				
C			()				<input type="checkbox"/> 會 / <input type="checkbox"/> 不會				
D			()				<input type="checkbox"/> 會 / <input type="checkbox"/> 不會				
E 陪行者 (如適用) ^{註5}			()				<input type="checkbox"/> 會 / <input type="checkbox"/> 不會				

- 註：1. 若隊員沒有中文姓名，請填上英文姓名。
2. 參加8公里組之隊員必須介乎12至15歲；15公里組之隊員必須年滿16歲；30公里組之隊員必須年滿16歲並曾參與逆旅先鋒或具山野健行經驗。
3. 若4位隊員均是12-24歲之「突破框框」會員，可獲豁免該隊之HK\$200報名費。「突破框框」會員登記網址：www.uzone21.com/bts
4. 每隊須派最少2位隊員出席11月13日(星期日) 下午2-6時於突破青年村舉辦之「逆旅前奏工作坊」。
5. 凡未滿18歲之參加者，必須得到監護人的同意並簽署，方可參與是次活動，而該隊伍必須有最少一位年滿18歲或以上的人士陪同參與。

通訊聯絡人：

*主辦機構會以隊長/陪行者為該隊的主要聯絡人。籌款表格、捐款收據及其它有關資料將於日後郵寄或交給每隊隊長/陪行者，並由隊長/陪行者分發給個別隊員。

姓名：_____ 地址：_____

以上資料只用作是次活動登記之用，一切資料將絕對保密。你是否同意將你的個人資料作日後主辦機構通訊之用？ 同意 不同意

參加者聲明及簽署 Declaration and Signature

本人/我們現組隊參加「逆旅先鋒-全人歷奇籌款2011」，謹此一同聲明並作出保證，本人/我們乃自願參加活動，並會遵守所有有關之活動規例及主辦機構之臨時安排或決定。倘於活動期間發生意外，包括死亡、受傷或財物損失，本人/我們將自行承擔一切責任。主辦及各協辦、贊助、支援機構，均無需對此作出賠償或負上任何法律責任。若本人/我們在活動期間發生意外而導致主辦機構支付額外開支，本人/我們願意對主辦機構作出合理賠償。本人/我們同意主辦機構使用在活動中的相片、影像及活動紀錄作任何合法及正當用途。

I/We, the undersigned, wish to enter a team for the Inner Challenge 2011 under my / our own will and I/ we jointly agree that I/ we shall comply to all relevant rules and regulations and other ad hoc arrangements/ decisions made by the Organizer. I/We take part in this event entirely at my/our own risks and that I/we will not hold, the Organizer, sponsors or supporting organizations, responsible for any accident, resulting in death or injury, or for any damage to or loss of personal properties during the course of this event. I/We also agree to indemnify or reimburse the Organizer in respect of any additional expenses or costs incurred by the Organizer arising from or in connection with my/our participation in the event. Also, I/we agree that the Organizer has the right to use all photos, videos and recordings of this event for any legal and proper purposes.

籌款保證 Undertaking to raise sponsorship

本人/我們謹此一同聲明並作出保證：所有直接或間接參與「逆旅先鋒-全人歷奇籌款2011」所籌得的款項，將全數並於指定截算日或之前撥歸突破機構，作為發展青少年工作的經費。如因天氣或其他非人力控制的環境影響，主辦機構有權更改或取消是次活動，所有已捐款項仍撥歸主辦機構。

I/We, the undersigned, jointly and severally undertake that all funds raised directly or indirectly from my/our participation in the Inner Challenge 2011 will be paid in full to the Organizer on or before the designated date. This event will serve as a mean to raise funds to support the outlays of the Organizer's youth development work. All funds will still be donated to the Organizer if the event is cancelled which due to adverse weather conditions and/or other incidents not controllable by the Organizer.

簽名/ Signature

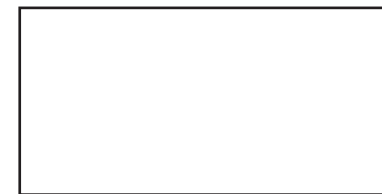
(隊長 Captain)

隊員 Member A _____ 隊員 Member B _____

隊員 Member C _____ 隊員 Member D _____

(如適用 If applicable)：

陪行者 Accompany Walker) 隊員 Member E _____



以團體/ 機構名義報名必須蓋印

細則 Terms and Conditions

任何有關活動的臨時改動或消息，將以主辦機構網站(www.breakthrough.org.hk)公佈為準。

The corporate website of the Organizer (www.breakthrough.org.hk) will be the official channel to announce any ad hoc change or news about this event.

主辦機構為是項活動購買「團體個人意外險」(支援隊不在受保之列)及「公眾責任險」。建議參加者及支援隊按需要自行購買意外傷亡及保障財物保險。

The Organizer takes "Group Personal Accident Insurance" (support teams are not included) and "Public Liability Insurance" for this event. We recommend participants and support teams to take additional insurance to cover injury or death and damage to or loss of personal property.

此部份為英文版本譯本，如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。

This section has been translated into Chinese. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.